7 MAR 2024 This document is received on \_\_\_\_ The Beauty will formally acknowledge the decoration of the application only upon receipt

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

### General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

## 2400566 29.2.2024 By Hand Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

		9	
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/46-HTF/171	
	Date Received 收到日期	7 MAR 2024	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

		1000 2000			
1.	Name of Applicant	申請	人	姓名	/名稱

(Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

文偉勝 MAN WAI SHING

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

( ☑ Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構 )

黃新和 WONG SUN WO WILLIAM

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗丈量約份第128約地段第126號(部份)及第128號
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 6034 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1199 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/Asq.m 平方米 □About 約

(d)	statu	e and number of tory plan(s) 法定圖則的名稱及		厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號S/YL-HTF/12
(e)		l use zone(s) involve 的土地用途地帶	ed	AGR
(f)		ent use(s) 用途		露天貨倉  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
4.	"Cu	rrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applic	ant 申請人 -		
	is the 是唯	sole "current land o 一的「現行土地擁	owner'' <sup>#&amp;</sup> (pl 有人」 <sup>#&amp;</sup> (訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
	is one 是其	e of the "current land 中一名「現行土地	d owners"# & !擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。
M	is not a "current land owner" <sup>#</sup> .  並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。			
	□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。			
5.		ement on Owner 上地擁有人的		ent/Notification 知土地擁有人的陳述
(a)	invo 根據	ording to the record( lves a total of 土地註冊處截至 2	2024	nd Registry as at
(b)	The :	applicant 申請人 -		
(0)		••		"current land owner(s)".
			` '	·····································
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 "同意的詳情			
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wł	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		2	新界元郎	月丈量約份第128約地段第126號及第128號 18-02-2024
		(Please use separate s	heets if the sp	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current   Date of notification							
1	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)					
(P	lease use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	2間不足,請另頁說明)					
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:						
R	easonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟					
		or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求》						
<u>R</u>	easonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	2的合理步驟					
		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	'YY) <sup>&amp;</sup>					
	- •	in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY)&						
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	<b>提貼出關於該申請的通</b>					
	office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on (DD/MM/YYYY)& (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主						
		(CI/),中月已起來可任相關的宋上正宗為國。宋上文 列鄉事委員會&						
<u>o</u>	thers 其他							
	others (please 其他(請指明	* **						
	<del></del>							
	***************************************		***					

6. Type(s) of Application 申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas				
I i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		<b>宁為期不超過三年的臨時用途/發展</b>		
	on for Temporary Use or Devel	lopment in Rural Areas or Regulated Areas, please		
proceed to Part (B))	是管地區臨時用途/發展的規劃許可	(海州·海传·南风) (本)		
(大山海)山山(水)(水)(水)(水)(水)(水)(水)	。 6 是为你在在成为社上12 %之人40%(20%)的公司	1 8月9日 ・ 日本多年後(127日)		
· ·	   臨時貨倉(存放建築材料,	五金及電子零件)及露天存放建築材料		
(a) Proposed	連附屬辦公室(為期三年)	,		
use(s)/development 擬議用途/發展	( 1 ) The state of			
The plant is a series				
	(Please illustrate the details of the pr	oposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)		
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	3		
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月			
(c) Development Schedule 發展經	<u> </u>			
Proposed uncovered land area	<del></del> -			
		1199 sq.m 図About 約		
Proposed covered land area 携	•			
	s/structures 擬議建築物/構築物類	NT/A		
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積 N/A sq.m □About 約				
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 1199 sq.m 🗹 About 約				
Proposed gross floor area 擬語	義總樓面面積:	1199 sq.m 凶About 約		
Proposed height and use(s) of dif	ferent floors of buildings/structures	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層		
的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) A 辦公室 高4.5米 (1層)				
B,E,F 貨倉 高4.5米 (1層)				
C   電錶房 高4.5米 (1層)				
D - 員工休息室及洗手間 高4.5米 (1層)				
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的			
Private Car Parking Spaces 私家		2		
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位				
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位				
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位				
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位				
Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
Proposed number of loading/unlo	pading spaces 上落客貨車位的擬語	義數 日		
Taxi Spaces 的士車位		~~-		
Coach Spaces 旅遊巴車位				
Light Goods Vehicle Spaces 輕勁	型貨車車位	2		
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位				
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位				
Others (Please Specify) 其他 (請列明)				

Prop	Proposed operating hours 擬議營運時間 每日上午8時至下午6時星期日及公眾假期休息				
<b>,</b> ,					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ess to ing? 凸盤/	es 是	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))         雞柏嶺路,鄉村小路</li> <li>☐ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>	
			fo 否		
(e)	(If necessary, please justifications/reasons 措施,否則請提供到	use separa for not pi	te sheet oviding	議發展計劃的影響 s to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give g such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的	
(i)	Does the development	Yes 是	□ I	Please provide details 請提供詳情	
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否	di (意 文 二	lease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream version, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 谓用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或圖)  Diversion of stream 河道改道  Filling of pond 填塘  Area of filling 填塘面積	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscar Tree Fell Visual In	c 對交 supply age 對 s 對斜 by slop be Impa ing 可 npact 相	通       Yes 會 □ No 不會 □         對供水       Yes 會 □ No 不會 □         排水       Yes 會 □ No 不會 □         坡       Yes 會 □ No 不會 □         es 受斜坡影響       Yes 會 □ No 不會 □         ct 構成景觀影響       Yes 會 □ No 不會 □	

diam 請註 幹直  (B) Renewal of Permission	e state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, eter at breast height and species of the affected trees (if possible) 明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹徑及品種(倘可)  for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 地區臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number to who the permission relates 與許可有關的申請編號	
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

## 7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

申請地點位于廈村邊緣分區計劃大綱核準圖編號S/YL-HTF/12的農業地帶內,申請地點共涉及
2幅私人土地,申請地點地型不規則,地勢平坦,申請地點基本設施齊全(水電供應),無須進行
任何斬樹,土地平整(挖掘,填土)及隔斷水源等損害環境的開闢工作。申請地點設置1個露天存放
建築材料範圍,面積約566平方米,佔申請地點約9.4%,餘下面積約4269平方米,佔申請地點約
70%土地用作流動空間(車輛通道,行人通道,及走火通道)流動空間具緩衝協調作用,可舒緩
發展對環境的影響,申請地點中部有其他村民借用作出入通道因此不會設置圍板。
申請地點不會設置工場活動(破碎,清洗,溶解及燃燒)。
按規劃署記錄,申請地點四周有不少類似案件獲得通過
檔案編號: A/YL-HTF/1141 臨時貨倉存放建築材料及雜貨(為期三年)於14-10-2023在有條件下
批給臨時性質的許可。
檔案編號: A/YL-HTF/1123 臨時回收中心(五金)(為期三年)於10-09-2021在有條件下
批給臨時性質的許可。
檔案編號: A/YL-HTF/1133 臨時露天存放全新車輛 (私家車)建築材料,機器,器材貯存工具和
零件及附屬辦公室(為期三年)於10-06-2022在有條件下批給臨時性質的許可。
申請地點位於元朗廈村,出入口位置寬闊明確,闊度不小於10米,可供消防車和其他緊急車輛進
人,並有行車通道接駁雞伯嶺路,行車通道即由出入口接到雞伯嶺路的距離,行車通道闊度約
6米,路面已平整為混凝土地面,可供駕駛人士安全使用,行車通道部份屬私人土地,已使用多
年,一如以往,申請人會與各地段業權人共同負責行車通道的管理,維修及補養工作。我等只會
使用輕型貨車及私家車進出場地,因此絕對不會影響鄰近道路的交通流量及對鄰近村民產生負面
面生活環境。

	Form No. S16-III 表格第 S16-III 號
8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所	
to the Board's website for browsing and downloading by the	rials submitted in this application and/or to upload such materials public free-of-charge at the Board's discretion. 料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
WONG SUN WO WILLIAM	
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  專業資格  HKIP 香港規劃師  HKIS 香港測量師學  HKILA 香港園境師  RPP 註冊專業規劃師  Others 其他	學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / B會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of 代表	
☐ Company 公司 / ☐ Organisation Name	and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 28-02-2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Rema	ark 備註
Such materials would also be uploaded to the Board's webs Board considers appropriate.	s decision on the application would be disclosed to the public. site for browsing and free downloading by the public where the
委員曾曾回公承报路申請人所遞父的申請資料和委員會:   資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above.
  申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 I 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of A	pplication	申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and

available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)
(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

「取及バ州町省州	到具件'自的処决 一放多岗。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	新界元朗丈量約份第128約地段第126號(部份)及第128號
Site area 地盤面積	6034 sq.m 平方米 🛭 About 約
70. 金属   10. 金属	(includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號S/YL-HTF/12
Zoning 地帶	AGR
Type of Application 申請類別	<ul> <li>☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期</li> <li>☑ Year(s) 年 3 ☐ Month(s) 月</li> </ul>
	☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas or Regulated Areas for a Period of
	位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期  □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	擬議臨時貨倉 (存放建築材料,五金及電子零件)及露天存放建築材料 連附屬辦公室 (為期三年)

(i)	Gross floor area		sq.m 平方米 Plot Ratio 地積比率			
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	1199  Ⅵ About 約 □ Not more than 不多於	0.198	図About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用	6			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		□ (Not	m 米 more than 不多於)	
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)			
		Non-domestic 非住用		□ (Not	4.5 m 米 more than 不多於)	
				1 Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)		
(iv)	Site coverage 上蓋面積		19.	8 %	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Parkit Motorcycle Parkit Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Vel Others (Please Sp  Total no. of vehicl 上落客貨車位  Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Vel	=車位	自車位	2 2	

Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖	Δ	
	ī₩	
Block plan(s) 樓宇位置圖	ابتا	
loor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	$\nabla$	
園境設計圖,行車路線圖,申請地點位置圖,雨水排放建議圖		
Reports 報告書		_
'lanning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		_
raffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
raffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	Ц	
Visual impact assessment 視覺影響評估		
andscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Prainage impact assessment 排水影響評估		
ewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。





